

Comply with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC and the general requirements of the standard EN362:2004
This notice must be translated (eventually), by the retailer, into the language of the country of use.

Warning: Working at height is a very dangerous activity which may lead to severe injury or fatality. We advise that you personally assume the responsibility to learn the use and the safety measures that apply to this equipment. Remember that there is no better "instruction" than that of a trained instructor. Train in the use of this tool, verify that you have fully understood how it works and if in any doubt, please ask competent person! Don't make any alterations or additions to the equipment without the manufacturer's prior written consent. Any repair shall only be made by the manufacturer. The products shall not be used outside its limitations, or for any purpose other than that for which it is intended.

If there is reason to doubt your fitness to safely absorb the shock from a fall arrest, please consult your doctor. Age and fitness seriously affect a worker's ability to withstand falls. Pregnant women or minors must not use hooks or carabiners. 1.GENERAL USE INFORMATION

The connector is essential for your safety so we recommend that you, assign it to an individual user whenever possible, and check it before each use.

1. GENERAL USE INFORMATION

The connector is essential for your safety so we recommend that you, assign it to an individual user whenever possible, and check it before each use.
If you are in any doubt whatsoever about the safe condition of this product or if the connector has been used to arrest a fall, it is essential for safety that it is withdrawn from use. Ensure that the instructions for other components used in conjunction with these products are complied with as stated by the EC directive 89/686/EEC (personal protective equipment). The anchor device or anchor point should always be positioned, considering both the height of fall and the extension of the rope in order to avoid possible obstructions (i.e. the ground). Be sure that the anchorage strength corresponds to min. breaking loaded to 12KN

2. RESCUE PLAN

It is important to make plan for a rescue in the event of a fall BEFORE starting to work. It is also important to ensure that the employer has a documented rescue plan and has the ability to implement it.

3. COMPATIBILITY

Before first use it is recommended to check carefully that the equipment is compatible with the other system components. When used as part of a PPE system against falls from a height, this connector must be connected to a compatible connection (example: a correct D-Ring). It is important to ensure compatibility in order to avoid possibility of roll-out or disengagement. Only one personal protective system can be attached to this connector. This connector is designed for use by one person only. Ensure that proper fall clearance exists in order to prevent striking ground or other objects in the event of a fall.

Note: a connector is considered to have a compatible connection when the connectors have been designed to work together and that their shape/size do not cause gates to inadvertently open. All connections must fully close and lock.

4. EANING OF MARKING AND / OR SYMBOLS:

Y eller YOKE	Identification of the manufacturer	13 (e.g.)	Year code of manufacturing year : 2 digits
N-244 (e.g.)	Reference of the product	NBB (e.g.)	Batch number: 3 Capital letters
23KN 5000LBS (e.g.)	Force information	EN362:2004 B or T	Standard
23 KN	Major axis strength		

5. VICING AND STORAGE

Cleaning: If soiled, rinse in clean water (maximum temperature 40°C) with mild neutral detergent. When the equipment becomes wet, either from being in use or when due to cleaning, it shall be allowed to dry naturally, and shall be kept away from direct heat. Lubrication: Lubricate mobile parts (e.g. spring and rivet) with a silicone based lubricant only. This should be carried out after cleaning and drying. Storage: During transportation or after any necessary cleaning, dry any lubrication, store unpacked in a cool, dry, dark place in a chemically neutral environment away from excessive heat or heat sources, high humidity, sharp edges, corrosives or other possible causes of damage. Do not store wet. Avoid UV radiation, and salt environments. Service Live: It is very difficult to estimate obsolescence due to local use and storage conditions. However, the following may reduce the strength greatly and the lifespan: incorrect use, severe fall arrest, mechanical deformation, fall from a height on the connector, general wear and tear, gate malfunction, chemical contamination, heat contamination.

6. RECORDS AND CONTROL (RECORD CARD AND YEARLY CONTROL)

The product can be traced through its own markings and the present user instructions manual. It has to undergo a yearly control with registration in the record card.

7. USE AND MAINTENANCE

The connector you have just acquired is used to connect personal protective equipment to some other system component (harness, lanyard, fall arrested anchorage point, etc.) The connector is designed to be used either as a basic connector class B or as a manufactured end connector class T. It is important that connector be secured to an anchorage point in such a manner that any force exerted will be along the major axis of the connector. Avoid situations where forces could be applied against the minor axis. When using a class B connector, it can be a part of a subsystem and fixed so that forces would be exerted only along the major axis. When employing a connector that has a manual closing gate (example - screw gate), it is recommended that it be used in situations that DO NOT require frequent attachment and removal during a working period. Care should be taken to avoid loading a connector across its gate. When assessing the appropriateness of a fall arrest system, the length of this connector should be taken into consideration concerning all distance. In use, protect your connector against any hazard in the work environment, e.g. thermal or electric shocks, mechanical impact, acid splash and so forth. IT IS ESSENTIAL to ensure before use that the recommendations specific to each part associated with this product are complied with, as specified in the manual.

IMPORTANT:
These instructions should be supplied to each person using this product. This connector must be inspected prior to each use by the user and at least once a year by the manufacturer or by an authorized person. The inspection should be recorded on the enclosed annual record card.

IMPORTANT:

- 1) Ensure that the anchorage point is above the user.
- 2) Avoid situation where force may be applied to the gate of a connecting device.
- 3) Ensure gate of connecting device closes properly. For the manual locking carabiners, it is imperative that you lock them.
- 4) Avoid connections that would place force against the gate or locking lever of a connecting device.

SE

KOPPLINGER

Upplyser de grundläggande kraven enligt direktiv 89/686/EEC och de allmänna kraven enligt standard SS-EN 362:2004
Denna meddelande måste (slutligen) översättas av återförsäljaren till språket för det landet där produkten ska användas.
Varning! Arbete i hög höjd är farligt och kan leda till allvarliga personskador och dödsolyckor. Vi rekommenderar att du personligen tar på dig ansvaret att lära dig hur utrustningen ska användas och nödvändiga säkerhetsåtgärder som bör vidtas. Kom ihåg att de bästa instruktionerna får du av en utbildad instruktör. Medverka i utbildningen i hur utrustningen används, säkerställ att du vet hur den fungerar och fråga vid tvivel kvalificerad person! Ändra aldrig inte något till utrustningen utan först har ett skriftligt medgivande från tillverkaren. Reparationer får endast utföras av tillverkaren. Produkten får inte användas utanför sina specifikationer eller för något annat ändamål än vad den är avsedd för.
Hvis du är i tvil om att du är säker kollar av att ta upp stötar vid ett fall. Kontakta din läkare om du inte är säker på att du är säker kollar av att ta upp stötar vid ett fall. Alder och fysisk hälsa påverkar avsevärt arbetens förmåga att klara av fall. Gravidé och mindreåriga får inte använda krokar eller karabinkrokar.

1. ALLMÄNNA BRUKSANVISNINGAR

Kopplingen är viktig för din säkerhet. Därför rekommenderar vi att den, om möjligt, används som personlig utrustning och att den kontrolleras före användning.

Om det finns några som helst tekniska detaljer om produkten är säker eller om kopplingen har använts för att stoppa ett fall ska den, av säkerhetskäl, tas ur bruk. Sorg för att anvisningar för andra komponenter som används tillsammans med dessa produkter uppfyller kraven enligt EU-direktiv 89/686/EEC (personlig skyddsutrustning).

Förankringsanordningen eller förankringspunkten ska alltid placeras med hänsyn till fallhöjden och linans totala längd för att förhindra kollision med eventuella hinder (t.ex. marken). Se till att förankringsytan har en bruddstryk på minst 12KN.

2. RÄDDNINGSPLAN

Ett färdig räddningsplan i händelse av fall ska finnas INNAN arbete påbörjas. Arbetsgivaren måste också ha en dokumenterad räddningsplan samt medlen för att implementera den.

3. KOMPATIBILITET

Kontroller att utrustningen är kompatibel med övriga systemkomponenter före första användningstillfället. När kopplingen används som en del av ett personligt skyddsutrustningsystem ska den kopplas till en kompatibel koppling (t.ex. en lämplig D-ring). Det är viktigt att man säkerställer kompatibilitet för att förhindra urkoppling och trögöring. Endast ett personligt skyddsutrustningsystem kan kopplas till den här kopplingen. Kopplingen är konstruerad för användning av endast en person. Se till att tillräckligt fallutrymme finns för att förhindra kollision med marker eller andra föremål i händelse av fall.

Obs! En koppling anses vara kompatibel när kopplingarna har utformats för att användas tillsammans och på ett sätt som gör att deras form/störellek inte leder till att spärarna oavsliktigen öppnas. Alla kopplingar måste stängas helt och läsas.

4. BESKRIVNINGAR AV MÄRKNING OCH/ELLER SYMBOLER

Y eller YOKE	Tillverkarkodifiering	13 (ex.)	Kod för tillverkningsår: 2 siffer
N-244 (ex.)	Produktreferens	NBB (ex.)	Batchnummer: 3 versaler
23KN 5000LBS (ex.)	Kraftinformation	EN362:2004 B eller T	Standard
23 KN	Brottstryk, huvudaxel		

Se till att produktnäckringarna går att läsa.

5. SERVICE OCH FÖRVARING

Rengöring: Rengör utrustningen med milt, neutralt rengöringsmedel och skölj i vatten (högst 40 °C) om den blir smutsig. Låt utrustningen självtorka avskilt från direkt värme om den blir våt vid användning eller rengöring. Smörjning: Smörj rörliga delar (t.ex. fjäder och nitar) med ett silikonbaserat smörjmedel. Smörj efter rengöring och torkning. Förvaring: Vid transport eller efter rengöring, torkning och smörjning ska utrustningen förvaras uppackad på en sval, torr och mörk plats som är kemiskt neutral och avskilt från stark värme och värmekällor, hög luftfuktighet, vassa kanter, korrosionsmedel och andra möjliga källor som kan orsaka skador. Förvarat inte på en plats där det är blöd. Undvik UV-strålning och smält miljöer. Bruksbarhetsid: Det är svårt att ange en exakt brukshastighet eftersom det beror på lokala användnings- och förvaringsförhållanden. Följande kan dock försäkra styrkan avsevärt och förhindra brukshastigheten: felaktig användning, kraftig stöt vid fall, mekanisk deformation, fall från höjd på kopplingen, allmänt slitage, ej fungerande spärrfunktion, kemisk kontaminering och värmevärvning.

6. PROTOKOLL OCH BESIKTNING (REGISTRERINGSKORT OCH ÅRLIG BESIKTNING)

Produkten kan sparas med hjälp av dess produktnäckningar och aktuell bruksanvisning. Produkten ska årligen genomgå en besiktning som registreras på registreringskortet.

7. ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL

Kopplingen som du har köpt används för att koppla ihop personlig skyddsutrustning med andra systemkomponenter (t.ex. sele, stödlina, fälgskydd, förankringspunkt osv.). Kopplingen är konstruerad för användning som en baskoppling klass B eller som en integrerad endtillkobling klass T. Det är viktigt att kopplingen sakras i en förankringspunkt som är tillverkad åndkoppningslinning appliceras längs kopplingens huvudaxel. Undvik situationer där krafter appliceras på den mindre axeln. Om en koppling klass B används kan den ingå som en del av ett undersystem och fastas så att krafter endast sker längs huvudaxeln. Hvis man bruker en tillkobling med manuell lukking (t.ex. skruvlukning), anbefales det att den brukes i situationer som IKKE krever hyppig pättning och avtagning under bruk. Man må sörge för att inte belägger en tillkobling på tvären av läsemekanismen. När man vurderar egensheten av ett fälgskyddssystem är lämpligt att kopplingen är lång i förhållande till fallhöjden baksidan. Skydda kopplingen mot faror i arbetsmiljön vid användning, t.ex. överhettning, elektriska stötar, mekaniska slag, stänk från syror etc. DET ER VIKTIGT att före användning säkerställa att rekommendationerna för respektive komponent som används tillsammans med denna produkt följs, så som anges i den bruksanvisningen. VIKTIGT! Förse varje person som använder produkten med dessa anvisningar. Användaren måste kontrollera denna koppling före varje användning. Kopplingen ska dessutom besiktgas av tillverkaren eller annan behörig person minst en gång per år. Besiktningen ska registreras på medföljande registreringskort för årsbesiktning.

VIKTIG!

- 1) Se till att förankringspunkten är placerad ovanför användaren.
- 2) Undvik situationer där kraft kan appliceras på kopplingsspärren.
- 3) Se till att kopplingsspärren går att stänga ordentligt. Manuella låskarbiner måste läsas.
- 4) Undvik kopplingar som appliceras kraft på kopplingens spärre eller läsarm.

NO

TILKBLINGER

samsvarer med nödvändige krav i direktiv 89/686/EEC och de generella kravene i standard EN362:2004
Denna meddelande måste översättas (etter hvert) av forhandlaren til språket i det landet där utstyret skal brukes.
Advarsel! Arbeid i høyde er en svært farlig aktivitet som kan føre til alvorlig personskade eller død. Vi anbefaler at du selv tar ansvaret for å lære deg bruken av og sikkerhetsløsningen som gjelder dette utstyret. Husk at det ikke finnes noen bedre "instruksjon" enn den du kan få av en oppdraget instruktør. Lær deg å bruke dette utstyret, bekrefet at du har forsiktig fullt ut hvordan det virker og snakk med en kompetent person hvis du er i tvil. Utstyret må ikke endres eller modifisieres uten skriftlig tillatelse fra produsenten. Eventuelle reparasjoner skal kun utføres av produsenten. Produkten må ikke brukes til andre ting enn det som er tiltenkt, og produktets begrensninger må overholdes.

1. GENERELL INFORMASJON FOR BRUK

Tilkoblingen er avgjørende for sikkerheten, så vi anbefaler at den gis til en bestemt bruker der det er mulig, og at den alltid kontrolleres før bruk.

Hvis du er i tvil om dette produkts sikkerhet, eller hvis tilkoblingen har vært bruk til fellsikring, er det avgjørende for sikkerheten at den tas ut av bruk. Sorg for at aviseringene for andre komponenter som anvendes tillsammans med denne produktene samsvarer med det som er oppgitt i EU-direktiv 89/686/EEC (personlig skyddsutrustning).

Førankringsanordningen eller førankringspunktet skal alltid være plassert, både når det gjelder fallhøyde og tauets forlengelse, slik at man unngår mulige hindringer (t.eks. bakken). Påse at tilkoblingsyten har en bruddstryk på minst 12KN.

2. REDNINGSPLAN

Ett färdig räddningsplan i händelse av fall ska finnas INNEN arbete påbörjas. Arbetsgivaren måste också ha en dokumenterad räddningsplan samt medlen för att implementera den.

3. KOMPATIBILITET

Kontroller at utrustningen är kompatibel med övriga systemkomponenter före första användningstillfället. När kopplingen används som en del av ett personligt skyddsutrustningsystem ska den kopplas till en kompatibel koppling (t.ex. en lämplig D-ring). Det är viktigt att man säkerställer kompatibilitet för att förhindra urkoppling och trögöring. Endast ett personligt skyddsutrustningsystem kan kopplas till den här kopplingen. Kopplingen är konstruerad för användning av endast en person. Se till att tillräckligt fallutrymme finns för att förhindra kollision med marker eller andra föremål i händelse av fall.

4. FORKLARING AV MERKING OG/ELLER SYMBOLER

Y eller YOKE	Identifikasjon av fabrikanten	13 (t.eks.)	Årskode for produksjonsår: 2 siffer
N-244 (t.eks.)	Produktreferanse	NBB (t.eks.)	Batchnummer: 3 versaler
23KN 5000LBS (t.eks.)	Kraftinformasjon	EN362:2004 B eller T	Standard
23 KN	Brottstryk, huvudaxel		

Påse att alla merkingar på produktet är leselig.

5. VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

Rengjøring: Rengjør med rent vann (maks. temperatur 40 °C) med et mildt nøytralt vaskemiddel ved behov. Hvis utstyret blir våt, enten ved bruk eller etter rengjøring, skal det farge naturlig og oppbevares beskyttet mot direkte varme. Smøring: Bevegelige deler (t.eks. fjær og nagler) skal kun smøres med et silikonbaseret smørmedie. Smørj etter rengjøring og torkning. Oppbevaring: Under transport eller etter eventuell nödvändig rengjøring, torkning och smörjning ska tilkoblingen plasseres i et svalt, tørt och mørkt sted i kjemisk nøytral omgivelse, beskyttet mot overført varme eller varmekilder, høy luftfuktighet, skarpe kanter, åtsende stoffer og andre potensielle kilder til beskadigelse. Utdystret må ikke oppbevares i en varmliggende kasse. Standard: I tillegg til å oppbevare i en varmliggende kasse, må ikke tilkoblingen

ÜHENDUSVAHENDID

vastavad direktiivi 89/686/EMÜ oluliste ja standardi EN 362:2004 üldistete nõuetele. Selle märkuse peab jäemüüja tölkima (tingimata) riigis kasutatavasse keelde. Hoiatus! Kõrguses töötamine on väga hädaohutlik tegevus, mis võib lõppeda töösi varustusega või surmaga. Soovitame teil isiklikest välti endale vastutust ja tubuva varustuse kasutusviisi ja rakendavate ohutusmeetmetega. Pidage meeles, et kõige paremaid juhiseid või ja rakendavate ohutusmeetmetega. Oppige meeles, et kõige paremaid kahtlused, küsige kompetentse isiku käest abi! Ärge teke varustuses mingide muudatusi või paigutage mingi ei lisasiid ilma lootu eelneva kirjaliku nõusoleku. Mistahes parandus võib teha ainult lootja. Seda toodet ei tohi kasutada eirates seadut piiranguvõi üksikul millel muul ette nähtud erineval eesmärgil.

Kui on põhjust kaheld, et te ei prisaavat vormi, tulemaks kukumise tökestamiseks kaitse rakendumisel tekivad selle tööpöhimõistet aru saanud. Kui teivad mingid kahtlused, küsige kompetentse isiku käest abi! Ärge teke varustuses mingide muudatusi või paigutage mingi ei lisasiid ilma lootu eelneva kirjaliku nõusoleku. Mistahes parandus võib teha ainult lootja. Seda toodet ei tohi kasutada eirates seadut piiranguvõi üksikul millel muul ette nähtud erineval eesmärgil.

Kui on põhjust kaheld, et te ei prisaavat vormi, tulemaks kukumise tökestamiseks kaitse rakendumisel tekivad selle tööpöhimõistet aru saanud. Kui teivad mingid kahtlused, küsige kompetentse isiku käest abi! Ärge teke varustuses mingide muudatusi või paigutage mingi ei lisasiid ilma lootu eelneva kirjaliku nõusoleku. Mistahes parandus võib teha ainult lootja. Seda toodet ei tohi kasutada eirates seadut piiranguvõi üksikul millel muul ette nähtud erineval eesmärgil.

1. ÜLDINE KASUTUSTEAVE

Ühendusvahend on teie ohutuse jaoks väga tähtis. Seetõttu soovitame teil anda võimaluse korral igale kasutajale oma ühendusvahend ja kontrollida seda enne igat kasutuskorda.

Mistahes kahtluste tekkimisel selle toote ohutu seisukorra kohta, või kui ühendusvahendit on kasutatud allakukumise tökestamiseks, on ohutus tagamiseks oluline, et see kõrvaldatakas kasutusest. Veenduge, et koos könealustega toodega kasutatava teiste komponentide juhised oleksid vastavuses EÜ direktiivi 89/686/EMÜ (isikukaitsevahendite kohta) sätestatud nõuetega.

Ankurdusseade või ankurduspunkt peaks olema alati paigutatud nii kukumiskõrgust kaitse rakendumisel kui ka ülema suurusest.

Veenudge, et ankurduse tugevus vastaks minimaalsele katkemiskormusele 12KN.

2. PÄÄSTEPLAAN

Tähta on koostada õnnestuse korral rakendatav päästeplaan ENNE töö algust. Samuti on oluline veenduda, et ettevõtjal oleks olemas dokumenteeritud päästeplaan ja suutlikkus seda rakendada.

3. ÜHTIVUS

Enne esmakasutust on soovitatav hoolikalt kontrollida, kas varustus on ühtiv süsteemi teise osadega. Kui ühendusvahendit kasutatakse kõrgustest kukumise tökestamiseks, siis on kasutatud ühtivat ühendustega (näiteks D-ring). Tahmatu välja - või lahti pääsemise vältimiseks on oluline tagada seadmete ühilduvus. Selle ühendusvahendit tohib ühendada ainult ühe isikukaitseviisist. See ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks ainult ühele inimesele. Veenduge, et maapinnale kukumise või leiste takistustega kokkupõrke ära hoidimiseks oleks tagatud õige ohutusvahemik.

Märkus: eeldatakse, et ühendusvahend tagab ühilduva ühenduse juhul, kui ühendusvahend on kavandatud koos töötama ja nende kuiju/suurus ei põhjusta lõksu tahtmatut avanemist. Kõik ühendused peavad olema täielikult suletud ja lukustatud.

4. MÄRGISTUSE JA/VÕI SÜMBOLITE TÄHHENDUS

Y või YOKE	Toote tunnuskood	(NI) 13	Valmistamisaasta aasta kood: 2 kohta
(NI) 244	Toote viittekood	(NI) NBB	Partii number: 3 suurtükki
(NI) 23KN 5000LBS	Teave tugevuse kohta	EN362-2 004 B või T Standardne	
23 KN	Peatleje tugevus		

Tagage, et toote märgistused oleksid loetavad.

5. HOOLDAMINE JA HOIUSTAMINE

Puhastamine: määrdumise korral loputage puhtas vees (max temperatuur 40 °C), millesse on segatud örnatoomeliste neutraalselt pesuvalmiste. Kui varustus saab kasutamise ajal või puhasustamise töö läbi teha, tuleb sel lõasta loomulikult kuivatada ja hoida kaugemal otsesest kuumusest. Määrimine: määrite liikumisvaba osi (nt vedru ja neeti) ainult silikoonipõhise määrdage. Seda tuleks teha pärast puhasustamist ja kuivatamist. Hoistamine: transportimise ajal või pärast igat vajaliku puhasustamist, kuivatamist ja määrimist hoiustage pakendist lahtivõetud tooted ja heledas, kuivas ja pimedas kohas, keemiliselt neutraalses keskkonnas, eemal liigsetest kuumusest või soojusallikatest, suurest liisikusest, teravatest servadest, soovitavatest ainetest või muudest võimalikest kahjustajatest. Ärge hoistustage märgat. Vältige UV-kürgust ja soolast keskkonda. Kasutusiga: toote kasutusiga on kohapealsete kasutus ja hoiustamist nimistune erinevusest tööta väga raske hinnata. Järgmised tegurid võivad siiski vastupidavust ja kasutusiga oluliselt vähendada: väärikusust, tõsise kukumise tökestamiseks, mehaniline deformatsioon, kõrgusest ühendusvahendile kukumine, üldine kulmine, lõksu mittetõmmimine, keemiline saastatus, soojuskahtlus.

6. DOKUMENTERIMINE JA KONTROLLIMINE**(KONTROLLKAART JA IGA-AASTANE KONTROLLIMINE)**

Toote kasutust saab jälgida sellele kantud märgistuste ja käesoleva kasutusjuhendi järgi. Toode peab läbima iga-aastase kontrolli, mis kantakse kontrollkaardiile.

7. KASUTAMINE JA HOOLDAMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne). Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja kinnitatud sellisel, et joud rakenduvad ainult pikete. Kui kasutatakse sellist ühendusvahendit, mille lõks on käsitsi sutevat (näiteks kerataval muhaviga lõks), on soovitatav, et seda kasutatakse olukordades, mis ei NOUA töötamise ajal sagestatud kinnitatist ja eemaldamist. Vältige hoolikalt kuumust rakendamist ühendusvahendil lõksul. Kukumist tökestava süsteemi sobivuse hindamisel tuleks kukumiskõrgust silmas pidades arvesse võtta selle ühendusvahendi pikust. Kasutamise ajal kaitse ühendusvahendit töökeskkonna ohtude eest, nt termilise või elektrilise lõigi, mehaanilise möju, happe- ja õhupiisate jne eest. OLULINE ON enna kasutust veenduda, et selle toote kõikide osade kohta käävaid soovitusi oleks kasutusjuhendis kirjeldatud viisil järgitud. TÄHTIS! Need juhisid tuleb anda kõikidele isikutele, kes seda toodet kasutavad. Kasutaja peab seda ühendusvahendit kontrollima enne igat kasutuskorda ning tootja või volitatud isik vahemalt kord aastas. Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

TÄHTIS!

- 1) Veenduge, et ankurduspunkt jääb üles kasutaja kohale.
- 2) Vältige olukordi, kus joud võib rakenduda ühendusseadme lõksule.
- 3) Veenduge, et ühendusseadme lõks sulgub korralikult. Käsitõi suletavate karabiiniide kasutamisel tuleb need tingimata sulgeda.
- 4) Vältige ühendusi, kus joud rakendub lõksule või ühendusseadme lukustushoovalle.

Mistahes kahtluste tekkimisel selle toote ohutu seisukorra kohta, või kui ühendusvahendit on kasutatud allakukumise tökestamiseks, on ohutus tagamiseks oluline, et see kõrvaldatakas kasutusest. Veenduge, et koos könealustega toodega kasutatava teiste komponentide juhised oleksid vastavuses EÜ direktiivi 89/686/EMÜ (isikukaitsevahendite kohta) sätestatud nõuetega.

Ankurdusseade või ankurduspunkt peaks olema alati paigutatud nii kukumiskõrgust kaitse rakendumisel kui ka ülema suurusest.

Veenudge, et ankurduse tugevus vastaks minimaalsele katkemiskormusele 12KN.

Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

8. KONTROLLIMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne).

Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja kinnitatud sellisel, et joud rakenduvad ainult pikete. Kui kasutatakse sellist ühendusvahendit, mille lõks on käsitsi sutevat (näiteks kerataval muhaviga lõks), on soovitatav, et seda kasutatakse olukordades, mis ei NOUA töötamise ajal sagestatud kinnitatist ja eemaldamist. Vältige hoolikalt kuumust rakendamist ühendusvahendil lõksul. Kukumist tökestava süsteemi sobivuse hindamisel tuleks kukumiskõrgust silmas pidades arvesse võtta selle ühendusvahendi pikust. Kasutamise ajal kaitse ühendusvahendit töökeskkonna ohtude eest, nt termilise või elektrilise lõigi, mehaanilise möju, happe- ja õhupiisate jne eest. OLULINE ON enna kasutust veenduda, et selle toote kõikide osade kohta käävaid soovitusi oleks kasutusjuhendis kirjeldatud viisil järgitud. TÄHTIS! Need juhisid tuleb anda kõikidele isikutele, kes seda toodet kasutavad. Kasutaja peab seda ühendusvahendit kontrollima enne igat kasutuskorda ning tootja või volitatud isik vahemalt kord aastas. Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

9. KONTROLLIMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne).

Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja kinnitatud sellisel, et joud rakenduvad ainult pikete. Kui kasutatakse sellist ühendusvahendit, mille lõks on käsitsi sutevat (näiteks kerataval muhaviga lõks), on soovitatav, et seda kasutatakse olukordades, mis ei NOUA töötamise ajal sagestatud kinnitatist ja eemaldamist. Vältige hoolikalt kuumust rakendamist ühendusvahendil lõksul. Kukumist tökestava süsteemi sobivuse hindamisel tuleks kukumiskõrgust silmas pidades arvesse võtta selle ühendusvahendi pikust. Kasutamise ajal kaitse ühendusvahendit töökeskkonna ohtude eest, nt termilise või elektrilise lõigi, mehaanilise möju, happe- ja õhupiisate jne eest. OLULINE ON enna kasutust veenduda, et selle toote kõikide osade kohta käävaid soovitusi oleks kasutusjuhendis kirjeldatud viisil järgitud. TÄHTIS! Need juhisid tuleb anda kõikidele isikutele, kes seda toodet kasutavad. Kasutaja peab seda ühendusvahendit kontrollima enne igat kasutuskorda ning tootja või volitatud isik vahemalt kord aastas. Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

10. KONTROLLIMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne).

Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja kinnitatud sellisel, et joud rakenduvad ainult pikete. Kui kasutatakse sellist ühendusvahendit, mille lõks on käsitsi sutevat (näiteks kerataval muhaviga lõks), on soovitatav, et seda kasutatakse olukordades, mis ei NOUA töötamise ajal sagestatud kinnitatist ja eemaldamist. Vältige hoolikalt kuumust rakendamist ühendusvahendil lõksul. Kukumist tökestava süsteemi sobivuse hindamisel tuleks kukumiskõrgust silmas pidades arvesse võtta selle ühendusvahendi pikust. Kasutamise ajal kaitse ühendusvahendit töökeskkonna ohtude eest, nt termilise või elektrilise lõigi, mehaanilise möju, happe- ja õhupiisate jne eest. OLULINE ON enna kasutust veenduda, et selle toote kõikide osade kohta käävaid soovitusi oleks kasutusjuhendis kirjeldatud viisil järgitud. TÄHTIS! Need juhisid tuleb anda kõikidele isikutele, kes seda toodet kasutavad. Kasutaja peab seda ühendusvahendit kontrollima enne igat kasutuskorda ning tootja või volitatud isik vahemalt kord aastas. Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

11. KONTROLLIMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne).

Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja kinnitatud sellisel, et joud rakenduvad ainult pikete. Kui kasutatakse sellist ühendusvahendit, mille lõks on käsitsi sutevat (näiteks kerataval muhaviga lõks), on soovitatav, et seda kasutatakse olukordades, mis ei NOUA töötamise ajal sagestatud kinnitatist ja eemaldamist. Vältige hoolikalt kuumust rakendamist ühendusvahendil lõksul. Kukumist tökestava süsteemi sobivuse hindamisel tuleks kukumiskõrgust silmas pidades arvesse võtta selle ühendusvahendi pikust. Kasutamise ajal kaitse ühendusvahendit töökeskkonna ohtude eest, nt termilise või elektrilise lõigi, mehaanilise möju, happe- ja õhupiisate jne eest. OLULINE ON enna kasutust veenduda, et selle toote kõikide osade kohta käävaid soovitusi oleks kasutusjuhendis kirjeldatud viisil järgitud. TÄHTIS! Need juhisid tuleb anda kõikidele isikutele, kes seda toodet kasutavad. Kasutaja peab seda ühendusvahendit kontrollima enne igat kasutuskorda ning tootja või volitatud isik vahemalt kord aastas. Kontrollime tuleb dokumenteerida kaasasoleval iga-aastasel kontrollkaardil.

12. KONTROLLIMINE

Ühendusvahendit, mille te äsja soetasite, kasutatakse isikukaitsevahendite ühendamiseks mõni muu süsteemi osaga (rakmed, taipri, kukumiskatkse, ankurduspunkt jne).

Ühendusvahend on mõeldud kasutamiseks kas põhilise B-klassi ühendusvahendina või tööstusliku T-klassi lõpp-ühendusvahendina. Tähta on see, et ühendusvahend oleks kinnitatud ankurduspunkti külge sellisel viisil, et igasugune rakenedatud jõu möjiks piki ühendusvahendi peatlejat. Hoiduge olukordades, kus joud võiks rakendada abitellje. B-klassi ühendusvahendi kasutamisel võib see olla allüsteemi osa ja k